印西西赭 升紙 借也 閱本紙本 华文人活印各工除如华 大字錄字書館本日外外諸新 円 從釋 籍器 小均印及 準準群器 各單以英照 112 台場份 待 常 式 1 包可閱讀 基花 推與 探刊 蝦 而本拜 海致報外 有 辦送 所等 本 君日 荻 石有 延 國官 霄 復 復豐館無不可取論 出秤館 开饭中有 各商裁

爾時

清温

移

本

面

商 無

相 用

宜

價訛

且甚

图 館

度

T.

印館

體印

申年 E

英

月份

端 丙

從

華畫

色鮮現

欲寫 本館

千四第

者有亦其相目海文格認須有宜另關之 館妈而札 **端不**後尚 椒 敢祈不罵無關 再行到書

號

格登自登成疑世本刊各窗印

原但數錄文於道館佈種各工

稿來與關以人人所所書體緻

也與真諸節始附利項售現於

不虧倉養錄春原價其由延

心容有籍

之 而

舉 H 於

自非

爐鼓

鈴不 亦已

光 少惨

大緒耶

者十既

Ŧi.

不年能

禁民さ 張

不用

自

絶

外洋之不

來若

歡

挽

间

加澳大金本現以合洋不僅外十個完奪廣

本

香

Ž

洋

洋

H

矣去

年

侍

紋海鑄

方

搠

Ē

泰赤小

御數書

沿鼓雨

不時龍

激散

之故苟為局鼓響

浮傷

大

五 市

見師

省

日出

H 就 由制

細

《色高潔與粵

七花

紋二

新順

M

=

庫大學

重

雅分

各造其

穾

児

B

岭

文均係選

港開 而

支後者來各出

其否擇甚

收稿須後及而

本登里來解

化文

第二号每出一日福霸半字**多接**日次仙·

F

H

Ñ

H

4 施周

金能 便 而 用以可 取 分 拐 欲錢聚之 民之 用 又銀 百 Ż R 銀 Z 於 Řψ 銀 爾日交用

即什忍分繁易

十年五十九百八千一英日首白告凡例五弦每售為天 者允许日為級之一之洋錢質不圓洋七不來則之銀鮮銀雖重想之通便而所勢暗所之者能換雖錢得貿徽為錢有誠大七各見行民用行必耗來半足敵錢北餘調易之錢之用以祇 され 之為 於 分是 無 河分為 定可 相 濟 分 矣 然 由 人分 さ た 其少学 之用 M Z Z 少爾至於一個有什麼的 然而發明 猶燉吃受 十用 而 苦由 大 耳 八洋之五篇 不幸彼虧其 讃 民 其 百 煩而 則 乃益 便之又便 通 育較層 花瓣 瑣 Ż 用 善 為奉 Ė 兩以下 也自呂宋 不 由春 H 為大 能 能 叉分一 源之外 耗 矣折雕 又人之爾與 省通行 有 成同之 而 猶 變也 便 怂 泛若再 分と 為數數 於所 饵 大洋 維力 愈有 Ħ 八人行 繇 吃 低由用 虧 絲 之勢必 愈大 必 平两 K 极行本 商水 暢極圓 Z 足 民有 各直 嫌滅行銷 之批於鉄 有 少四年 本哥爾 鷹價以商五 鷹 恋 洋種 來完 住 之合府在於 我鹰抵 一票洋 臂

書 訑 ○殷者故本館欲招請書記

一人以司數日如

有能會能與答所

到本館

育

本館

網

者 群丙 玉加 申 B 4 棦 台事 月 牌 戰

招

件

此

備

没 咫

新

印

憂

8

爭

未

8

Š

人所宜

爲驳

究

者

甘

賜

職精移| 異常用

玉緯

至度

本數

不

素子:調羅

鎗 井

面 然

可出事本館

除氣管

Ø.

直積

本

俗

細

正〇

有啟

兹

有

面面

尺

告

冬立俄 開動 荏 行来理 2 方家應意 訊①大 保便创務的巡西矣印象 定 * 於 本 ġ 堂 訞 人同形 節 九乘由在 人大利地 裸 盐 悉本教 图工概載 河 巖 每兵之炮 H 昨 己借 二花 不彈大炮 闰 琐 力俄開丁 司 矣國往若 古 剛琿千 君 阜 練春名 陂 缴头 艦上巳 巡各歐 坐 船弁抵 荷 -- 共毘 ± 麥實 律替 定職高 於機麗 多卡之 政.

廣及微性節臺煙 兵巡查 市事柯春棒砸去 歷 柯干 胃 者地 像 來深由来運裝靠 乙名數路兵祭 情層材丁巡 且至料及納 8 列萬彈蘇亞 Ħ 等觀始 亞煞 曆此集鐵口 兹則造路装 悉郊始告戴 **办**俄墨中国 僆 行之原田大 at: 上營丁長期 東等 粧 之海至百燥 申遺前十及 江餘間名兵 育 務 局 梓 委四 A * 名前 往 進

水 東

奚市 食日開西裝入 心心學江載有 日〇四〇丁酚兩〇 有智江英軍名利止各 人港以國火納而海魯 為乙通任從拿船牛 香港商欽明古亦植 核地一差歲而在總 # **● 前 公 那 揮 義 敘 回** 百通台灣陸彼城市大用許抵軍國大曲 十級可滬兵鐵始老 — 芳 岩 Ø 英國 祖监 佔最 五多 不自 一元 H 太元 銀流 着行 一後 百鷹 客做 八斯 元見 鷹其 堡少 僅攤 H 二英國 刑部 其級 稀迭 罕輕 遊運 童 至 往遺 畸流

黄上 天高湯馬 設仍各城以潛婦不其茶 臺東督勇齒城防致水人飲渴市之最級顧關來制 景藝八門蘭預開寝利市臺 渊 證明旗頂沈命樂心權計量 mit. 孤北重○葡萄○不童○離或○ 日書 海江明设官大楼廿之十人编港 Ž 真治率鐵友將不十意印起 借品 是印英度 东省 高海 数据 某某 産之茶 無至 輪茲 優信 劣女者 Ī 皆有 榮皇 之東 品品 以銷 銷售 汽無 日降其 中茶 之集 茶品 即只 遠陽 勝五 田十 度八 寒聲

術法 4 迷凶 44 報論等幕項能飲西他 意怕与 三會 有亦該名 月用 推聯 斯塊 以略 施幼 此亩 練る 手會 悉版 因被 伊達 有役 于拘 女養

保協 留倫 华渡 協於 Ī Ŧ Z 闸 可人 多强 云前其 且行 却李 而以 播防 首匪 跏徒 頻夾 着帶軍 軍火

有脊督醫學故無月 名一在管 當節城輪避 游戏垣十日女其加 送接駐五粤書畫打 回顧紮日垣輕手足 粤涂夜下各以着西 元證來與午城洩已城 制信更四門胸有消 衣軍云番聯題中什息 於數鄉鐘守 十鼻羅東甚然人看 男郎月疎三 派之忽處形出婦史 委初城城迹乎已杜 大人八防 多百在日之早疑情認理 * 軍一乘幣載見欲搜

制 廟 不洋细蛤查

門船後 棄分容 毎 核逗明件 盤有間福 之根鹽姓建 緊之名機 難勇買楊 易養當軍 銳現云值門

足遂軍發動 至 滯 批 Ħ 南江 糧 角西 懫 有外用 色灣送千福旗嚴來他整 故不往餘軍兵加信人命召 萬 3 此 始 而 以 骸 境財 戶至計 助電 京斧機 路已餘天由嚴為之之 如香鍋塘克 糧徙即确南倉閉則者 源所日頭附近往必矣語毒 工建 源出分俟格數來向 不假别勇英十行前 **坞**都遺**等國**年人稽 之此下 則市設抵輪 面像 門 立有ı和名废 於使省數門 一鄂蘆寶苦 不惟地查鄉 百便 敗 至以至 倭短皺籍督 兵 蹝

紅體首即文鳩 演督遠可門台 和張童開內傷 例百自謂音米先數圖工度村體 開五去上允捐造軍州〇單一路 施十年年准續鐵邊接鄂牌帶復 九海開閩路委綠垣樓富典 月泉耕 一熟典官吉戶 示合十不旋〇條恐國場姓壓〇 仲關五靖等上藉洋州中出都東 酸平日禁香海以務所人面中友 米銀起止帥律武之產云承之來 商一所米委云辦沈之漢都大函 人錢有糖淤蕪然太鐵陽臺有云 等旋各出候砌後守其鐵起 知機米口補開家偕饒政附 道鄉漸伺極局之 米在以方米擴洋合督菜上津 俟爾鎮米觀捐充人繼續蒙臺之 開願聯辦師前蘇至之寮准嗣ニ 新将即嗣流報州吳用紫許舊百 **據燕綠各松祗於計論四** 後處大探在尚處地以月自於十 各種勝鄉於未不方道前天朝里 米捐關軍上見知會阻親津類限 齡雅明果同日赴造自於 人在石以江文否納甚金至備迁 及面不即董鹼陵北資儒 先翻錢不歡敢當某演調 須先四親局臆開書館見之各阻 在行十等開斷聯及易張沙認不 預納文曾一悉念山果師門傻早 納由天須面袁及縣於稟內和日 河游僧觀此沉識帝 石黨口米交察試大能鐵迤舉成 **率捐復移月目仓行政西辦天** 平督錢行物前俟勘則局 憲大開蕪晉之道省事蘆 禁制省矣路力宜溝再外 丈省惟橋報之 曹資識再効人地談於自御成 开禀 擬方垣溝級弗 自便保橋 吳之安續萬焉 淞法門 至也外保助盟 邁前築定國津 北間一府帑門 之兩鐵男由糾 川江路春集

論捐辦 照點 易鑄一大家 年首 Ш 此女月氛撤 恭各商 是 三於 商均等 帶蘇捐 蕪完四項辦聲言寶 錢麥文經縣面 窓泗前 題督示督 亟首溝 無量憲 餘允捐劉程張 之准錢奏廳香 以在五明驗師 乌燕 十 在各 縈 米湖文鎮米縣 市股總江商中 異立共口一電 旺米三岸律寮 之捐退試遵

出 蚰

最红 山胸所用此潛山 整正 **木宜流合物** 無象

君

所用榜 香即且

鏢

一支日下午四颗烷 午四野節開行日吉蘭校同英雄行 鐵 Ŧ 包有 蘭另壁 國聯科五國如 味會 票单先那 出 特將其一能除漢 褶 懈 成員分質

二四

H

K 由吉

差朝拜二

T

财年二大

H

17

英學往吉 大熟

藺

四拜二六日

午大在

毎

原本

檢

青說

百獨以上而 所製

愆

廚

替名ユ

省人以 **R**m

R 極

於精

生

蜂爲

淡善本

枯有

君有欲

台 異

常 料 包 之理物 田埠爾

開

有欲等聯者騎至滔岛司枯買使得如買成起以便配。看于埼喜用之與已鐵定與本坡滔岛司包新以廢料。取者本公司所督辦正金花隨爛萬體池滔久已聽名 置無論火燒於羽花建商此門 體所以 豐高 有人四 四本行 应實可 驐 闻 齊 珍目丕 M

7 可至本行沽買品成起以便配往外 精妙異常 枯凡 n

なるので

四味其

等者以之皆之 為上 旅廳

本行有厚體為 **大英一千八百八**無本行丕教呼将都学

司

迎象首

解為記庶不致誤倒

心成上假胃 年十二月三

Sarsapai

IS THE GREAT Blood-Purifier, NERVE TONIC

STRENGTH-BUILDER.



ment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparille. It gives strength to the weak, and builds up the system gener-ally. By its use food is made nourishing, refreshing, and life enjoyable.

er's Sarsaparilla HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C.Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

ET Boware of chean imitations. The name — Ayor's Sarsaparilla—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

里砂利沙 水藥腦

名庶免 必 前 解 英 聥 架坡 也 有 中 岱 魚 琜 H 刕 生 甚多 九 + 名 混

之積 性 平 功 助 学 不牌 效 冒 奇 而 Ž 君 月 寄 傳 述 沾 頭 亞 # 用 在 肵 俜 歪 可 赊 敿 本 煩 扔 玻

LITTLE'S ORIENTALBAML

不能待至

一天明

也關用

此

依

冶

嘗

ĸ

Ż

便

余さ

阿也

月

初

五

H

己

Ü

症

床第

Ŕ

君之

嗣

Ż 甲

闿 平

Z

力

者

所 因 用

能治

丽

楓

見功所

W

台

也

梸

銀 危

臣

房

各

西

呦

思

症

곗

功

H.

反 H

日

3

重

症

其 具

寎

翻 房

太

嗣

附

於

見此

能

恢

功

東

琊 直 和 和 因 谊

伮

全

有

華

英

坳

3

変

故

A 其

登事

五

說遊

語 寄

钼煤

圌

發 商 此

臘 薪

一挽藥油 川 治風 月 濕凡 H

有背

銀件 Ţ. 痛 之要談 元 筋 五 霜 頭

印

角 痛 英如康 語 琊

英英 藴 文 俘 中

华 途 等 精 銀 慕 萸 間 加

何治 有

朝

間

本

後

與本

欿

뀞

対

謂 H

4

本

便

奊

律

Ħ

Ħ.

沙

丽

样號

此有

佈園

扩

坐

窰

釐

43)

路

岩田

世界

一致散析此風

及其中嫁私器物

年九月

井寶

月 合

> Ħ 5

光落

園

啟 面

者兹 月 有

4 М

緒廿

#

覂

枝

新貨足

油四十支庄十分好雕

同合意順

男玻度餐

鮅

切整

竹町

加加

R

至粹沽

帶 忿

若

麪滴

頂上

麫

駇

者

美國

華

三千

H M

交

有

目

橛

Ħ

本就自

繭

1

魯

这中

號

數發

號生

口 毎

> 至 粉

出此售

钤

粉幼行

拍且盛賣能願

收

易

大人

便不

一拾數不

聒

耐地

布

弳

磨

刕

爲 君 試數

公

盯

H

戝 中

卽

匆

Ű

E

用 Ź

行際於發

載

斪

Z 回 距 回 麢 餔 相 来 距 信鞋 角 祇 董遼 大河 須支搭浮 有斯 培橋 層風 方能 **曾**能與進 到大 食約 · 同匪接仗。 · 衛衛西河 · 衛衛西河 月 医骨 敗走法院 已與之 店詢之曾 日耳 期仗矣〇叉云號 退 由英 米 開州 人兵信 跳 西衛 梁無州 皇太后 聚 大 紅馬 簠

中大 = 旗知 即中兵 之年 Z 兵 輕粉 不 臣 嗯 祖足等 弟轓 西 若然 洋 干攺 兵 名圖 法 3 擬 货膀 天中華 附 Ä 駿 式 世 堂 此 學 と習徳國で は 本 とれ 武 夜 開新國 己由 難師 Ŧ 在徒 大族戰 堂勝 臣 4 附攻 77 近取 知 房 往 管建不 選费瀚 蓍茛 造屋由 册專 붚 送京 效 督西德

類北萬性 **敗岸整丁** 仍降 握敵凡水 z 條師 如復核 來鄉 候 〇考團 免 3 英試 罪屬耗海 水 樹故軍師學 丽 DL 提 医弛大! 必 甇 其虛實 大異從前中東之時の軍門委受申朝之 者平吁 實耳 爽 帔 是以 謂 8 中軍 一戦で 黄者告 教 氣不楊未 智北 碩 始 水 因 不由 師 茶 有 除所 用人成效 用漏州 大當技工 漏州人 多 M 不 蹈 期因 相 軍事 轍約門 然束 近辭 制及 有回 常事 復日 道 恒 來北 以製中洋 水肘圖海 之軍 Z 師 故 麓遂 才况機全 H 普爾 中中丁 H 朝汝 Ħ 用交烙员 鹽仗令統 人時其領

世界の 侗葡對 候 區 入 大 领 約線書 福 軍 駐 西 **学** 瘦 狗鎮其 云九 卽 嶺源下 中壁 珂 電場淵 日所 報准字可 有現場面以 M 希 資內 在 添防渡 獵 瓦埔 造守 文解集 線 接至 伯 之世 希 親見之期是日籍 獵 其價照 曹等 丰 至 洋 事務衙紀線相連 桜 己紀前 Ŧ 柔 猫 Ð. 埔 徃 俄 總 層勃 辦 來哥未 總譚宮保札 間 脫

閩

兵

軍

抵

省

拜見督撫將軍

大憲

駐

節

粤

秀街

村

| 轅各節

棒兹

Ü

督

共 **3** E 上九点 Ī 江繁 H Ī 各國事 百名 務衙 往 江 西 王大臣帶 省之湖 領務 觐 小比 見工大 歪 該 逆并 管 臣 4 退 北各某 川各 和共軍 東章 森等 PA 欲 船将 部均 上此 阳於 票岸堰 荷辰

坐距 鼓丁 輪改 K 外 御慎致 下式名大點名考試 學简字看視技勇是 與重求材 ○本年7 重失面至炸暑 辛求事 票 未除 H 頃 武则 E 為 育 献 縣 軽 中 之 之離 名簡紅甲升式載 4 区区 幸九 中起鄉 侍令舉何 場の節 御行視 前殿台 領大試 殷 侍臣之鑒得 加格以 射 皇上於 箭 數 枝於哉 並退 并初 未囘 受糊 口到单 否 関 部示在 不停口堪心地 下 堪 有 數 想 矣 引并視 **被在中** 頒馬 賞步 此候 拱载 船即 因為 火

和講運 按門 M 臚 # 此 一時即燃某 名次向 能符合 御藍 武進 ± 某 殿 為營 献 與原中 衞用 守 式名次不 甚相 遠 蓋 領 月 Ì 石見 H 有技卯大辰 権藝正臣初 衛衡數升體在 震鄭施頭飛〇也日太後景

不殿 他然本科會 即十 名 前後大半 佴 是藍 翻 而 百名 簡 푠 始帝力 華 助 東 以 大 以 授朝箭初獎初 自各

超汝白甲 毛華 崔欽 方 超俊强 立 對說 怹 題 臺間 三海 ○一甲第一章 三海 克斯魯藍翎侍衛 爾耳黄鸝姚蘇 復 元 夢印 裕鵬唐 圖 孫 張超 成卓 授爲願 雄均著 묌 旭思 劉衛 為三等侍 P衛〇三 御卓藩 三名 謝鴻潛 印第三名 洪雅 青剛 椬 一心方田 林 Ħ 鄒虞 王泉侯標 爲廷 純耿龍高康 乳汞王 林侍權

鮐 琛林 瑞生黄授 **映** 女 闹 海海路 倍 等 多 等 黄成 用汪昌 金 被趙

孟

元均

少島

烦

朝

龍

情報?

□ 24 中國 25 中國 26 中国 26 行更牛 紫胖 古加 基粹出 金 中将其插卷棉砌 H. 放 大彩一千 泉堂至 婦務被拘禁 ゕ 子 初三日 留字 刀幣 行 檢 棉 兇動 樓內 闸 洪陽 環原 彩產 ○二十四早本城護署

○本村理車務成可有為以之整

○本人楊四前在領域犯有盗案

○本人楊四前在領域犯有盗案

○本人楊四前在領域犯有盗案

○本人楊四前在領域犯有盗案

○本人楊四前在領域犯有盗案

原有場別之罷應於本月中完實潛 税有不合之處者務當具字於所定聚會之禮拜三下半二點半鐘在本局寫字帳內會內以便償稅之人到閱除禮拜外每日些可白 ①取者故本局所估一千八百九十六 の二十四早本の二十四早本 , 少錯餘閩 鐵樓 腹 三角 准委 劇傷 李 高兴 高兴 高兴 高兴 有兴 新在七 五 闡張 | 日本被聴日本被聴 人鳴 本在华華水崎园戲攤子中 水鄉質無生計於每早天商末 水鄉中旋由差將童執獲一面 水地中旋由差將童執獲一面 水地中旋由差將童執獲一面 水地 Ŧ **正系程官科章中否有委曲北京程度** 霖 內會集以 之日以 可 **穆訊定後判将其監禁五年於去年四月剛解棄助中該囚查因恩病至。 非外人所得而知也 《輕某商查明敲妾係隨其店內寄居之學人崔某遭至助中故商品看報》。 《輕某歷史上補發學婦梁氏一口解回覺中謁氏年方二十於十五歲** 到本 丑 面送洪赴院開 **阿通知或至是日前來書上下** 便聽斷償稅之人來訴所估之價或 問寫字機內觀看顧本局具當於一 放工部局界內各屋全年屋稅以便 均 論通 便 五 **矛順大有四百餘墩約於二拾** 以江 循守 之索討一炬而 H 此 培 安於什 × 杨光园 四日己在帝 不允備重遂與之權問一案亦於是日罪訊一解亦於是日罪訊一 成石 工以 艾万魁 取輪 過堂命 至 前 張家墳 往 開鑽亦 + **耐展至十一月初一** 耐风有十三岭之帝 域廿四早四縣條條 貫坤 四 投買特此 **無專以** 向協地 兀正粗华 詳明始 (僅将校) 空吉林 復 及 狼 刺角此利現 軍 私 因 原田 以 越 期心軽 士無 泉堂城 稀行股號之王 ٠ 開 生腐 館 列 **火機器局** 文農安 洋房林機 禀 平日 H 丰 佈 內 報明 館用有 存 難以 拍 **施**病 於此軍關於都布藥局安育原人者 此人是處扣賴區局造夾捐順獨林 人可順蘭吳則去失軍帝之加國務 量子陳 =+ = H 奪 寶呂朱 × 啟 電貨業 推止號 欲的付 勞 告結即民

盃

本

建坤

此C

无緒升 一年拾月28小选整固快捷轮

月輪船

日艘

名萬

H 由順

ル

一之手至林阿大 即林 年十月十五日 **敬者或本行所用收數人林阿六** 雲松所與各就往來數目亦惟輕手是間與本行無涉特此聲明 都林雲極現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿夜林阿大郎林 **嘉坡山仔**須 陳生利

种此题明 一志今 配明以免後論 工部局告白 頂聲明 訓 建章意圖 櫥 建章 〇藏者星架坡 ○啟着故因廿春師六甲之鬱 別祭愿將自己名下之生意頂與 光統二十 杯手自理與怡馨懷無涉日後生意樂枯及怡馨懷有與臨 一年十月廿 水 戲 街門 H Ŧ 牖 極柱欲爲修 第 九號伯學懷茶居酒 蔡闍紹承受所有退股銀 理故定於西本月五號即華 席生意原日係錫發堂 項即日交易消楚的 預納 來往會貸揭借等項亦與一酬 本月十九日禮 吳紹賓 拜四起曹將此 建章手有與路 蔡國紹 怡馨 建章 â 謝松 發號場 我提供 開人

不得 本月十號即華本月廿四日上午八點鐘在坤甸入票投充 於此來往俟至修竣之日再行通佈特此預 荷昌駐聯總領事官告白 ○散者故欲将慕娘轄下南境之鴉片烟碟再行招商承辦以 大英一千八百九十五年拾二月四號 蹐钧宵欲承辦此码者 語届期往投可也特此的 一千八百九拾六年一 工部局司 理人波兀刺士率命酯 戲爲期此碼定於

月九號即華本月二十三日即能抵政上落 泊甸 大英貴千八百九十五年十二月三% 千八百九十五年十二月四 ○敬者或有渣匈火船名吉生大有一千四百九十 客貨畢即展輸往 大清光緒二十 一年十月十七 £ 等處豬醬有欲附貨格客者數已於西去月三十號館華 踏留有 Ħ 格客者贈至本行相商爲 **海荷國駐**勒總領 本月十四日由則 寧官明羅 起 杆 程定 一翻取 四 本

實滋多故 **众清光緒二十一** 丹在船另行給換以杜其 ○敬取者本號所有輪網 年十月十六日 君如是仍執續城代理人之單未在 換有本輪船單據者則作爲廢紙合特先此飾嶼收攪香廈油塔客本輪船經有逐帮另立單據於嶼關行時在船被名收換緣近 海町

各體 往來數目亦 樹 夢華 93 惟 **察手是間與本行無** 軽 程序 嘗謂人無分中 沙律此 收數人 盤例 5 地沙孫 非教不明道 光緒 计一 1 辭出不在本行任 無分大小非學不 年拾月十 H 事 嗣後本行所有 學校 麻大甲 者區中外古今所共向者也新嘉坡蒞赤道 街第四號門牌然然惹伊沙路 IJ! **顶等幸勿交伊之手至伊**

音泉音潮音廣音宏教人不為少吳剛子來日正是華人不為少吳剛子來日正是華人不是與一人, # **美國** 今來日正長期模 超爲南 日永岡人大之盛意而深順的音子之相與有成也敬弁教育 御郡田 文明之 容音者各一人俾各郡子弟得以因類相 登仍 永時 地我 城公家嘉其義舉助成有見於此數年前 非尊策是以命職廣募鉅欽置作公案作願 斯名各董事合詞告余日顔者建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然顏君助 俯 肿 無不胸 之生斯長斯者贸不乏英俊傑出之才特有其質而 剪自捐鉅赀邳直落亞巡 照萬有眼空五洲故出可爲貨殖之才者入 地玉成歷年來派員考試 從成材信易其於樂育英材之道庶有進乎余忝領新洲已久間 創建華英義塾 君一臂之助成百年不朽之法 亦有津貼然顏君所捐歲費尚未充足歷年來董 所難內章程恐依英例無力者概 亦足爲必輔之器於戲異哉舉於 不澤以文則人多瞳乎其後耳方今萬國通商同 一俟輕費裕 難之資亦 免 內教 束修其有造 舉於海之盛 島 以 馳 於 披 我依共 Z

極阻塞函 嘉放兼轄海門等處總領事府競振勳撰并 ○職者前段告白業已濟有多日乃各埠 排頭示成 總理張振勳 **邓正中** 李清清錦 林和坂 林樗雲 朱星衛科 際題清 全炎

鮜

不

者職君子幸所效頭君樂育之志而發成其與焉可

也是偏序

誌其綠起異日者人材輩出腦質蜚聲則

光緒二十一年八月中

秋後二日

頌

又樂聞董

函本館並不黏贴撤印條是之故至令信償信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒爲 新印笔等掛發兒 ○取者本館所用電報册乃精心結構而成更復細心核對號情無騰是以印成之後即已四壓風行真不喜買事 **用**看函致本館嘰寄 称斯前往者仍以 一紙空函相示煎不諒及苦東 本館再 取更

即經傳帶而來問者仍復源源不納我本納更不惜工費将此 寒日告成備房 印無多徽貿者尚亦從速 惠臨為將特此佈告 電游戲棚 編定所有號碼眉目光爲清楚可謂 秦髮之同亦無蓋

君本

华加二行希腊 約 的 勝百 形 國 君

者光頭新篇 國日魚混蛛最 心之 三寶鄉 心之 三寶鄉 心之 三寶鄉 心之 三寶鄉 心之 三寶鄉 心之 三寶鄉

超型末 整加炮和 对上等语酒來购买 对上等语酒來购买

17

冒核到定

程 販 剪 枳

往前两行

绘匙印

加俊

十四月十一日パー三年五月に

Ĥ

四月十

明哪也斧行酷蹈

TO SE HAD OF AM WINE MERCHANIS

辨婚

震出 商出 剪

BRAND

他其今長乔

本方市血

出物體質

東周至有與可其智標家此能無令預額

致蜂無也無妙敵

明殿也公司随政 + 年大月二 Ħ

秘

售 出

品

Ħ

胸間

2

設沽

品泉

國帶行像而繼

能效圖

以為

火坡

Ť

政師具骨異層的 的中日悅智來親

飲飲油

售

有 m 惠本 M 行

樹

即所

玉枯 兹 Ħ

商價值則約 ,凡用之者可保、 ,凡用之者可保、 ,凡用之者可保、 周 問題 式 玠弥無 擎 百萬大小 廚固 華商

急

行聲

至宜狗君疾聊不習

陶

也 啟

致看中數日此之 新 且上品令能香頭紛 養異島蘭

Printed and Published by SER EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 21, Malasca Street, Singa, repo